

**TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/
s.r.o.**

V ý r o č n á s p r á v a

2016

Compte rendu

2 0 1 6

Bratislava, 25.07.2016

AM

1. Všeobecné údaje

1. Informations générales

Spoločnosť TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. bola založená v roku 2002 a zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., v oddieli Sro pod číslom 27619/B.

La société TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. a été créée en 2002 et est inscrite au Registre du commerce du Tribunal d'arrondissement Bratislava I, Section: Sro, Insertion N°: 27619/B.

Právna forma spoločnosti je spoločnosť s ručením obmedzeným. Sídlo spoločnosti je na Bojnická 3, 831 04 Bratislava.

La forme juridique de la société est la société à responsabilité limitée. Le siège de la société est Bojnicka 3, 83104 Bratislava.

Pri vzniku spoločnosti bolo zložené základné imanie vo výške 644.000 Sk, ktoré bolo v roku 2004 zvýšené na 1.474.000 Sk. V decembri 2005 došlo k ďalšiemu zvýšeniu základného imania o 1.082.000 Sk. Celkové základné imanie spoločnosti k 31.12.2008 takto dosahuje 2.556.000 Sk. 1.1.2009 bola konverzia meny a spoločnosť dala súhlas na prepočet základného imania na 6 desiatinných miest. Celkové základné imanie spoločnosti po prepočte predstavuje 84.843,656643 €

A la création de la société, le capital était de 644.000 Sk. Il a été porté en 2004 à 1.474.000 Sk et par la suite, en décembre 2005, il a été augmenté de 1.082.000 Sk. Le capital total de la société au 31 décembre 2008 est de 2.556.000 SK. La conversion en euros a eu lieu le 1er janvier 2009 et la société a opté pour le calcul du capital avec une précision à 6 décimales. Après conversion, le capital total est de 84.843,656643 €.

Vlastníkom spoločnosti je:

L'actionnaire unique de la société est le suivant:

SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT, zjednodušená akciová spoločnosť

SAINTE ANNE DEVELOPPEMENT S.A.S

Najvyšším orgánom spoločnosti je valné zhromaždenie.

L'organe de gestion le plus important de la société est l'Assemblée Générale.

Štatutárnymi orgánmi spoločnosti sú konatelia :

Benjamin Rey, ktorý nahradil Daniela Landreau a Pascala Renoud s účinnosťou od 8. Júla 2015.

Le gérant de la société est :

Benjamin Rey en remplacement de Daniel Landreau et Pascal Renoud depuis le 8 Juillet 2015

Hlavnými predmetmi činnosti spoločnosti sú :

- navrhovanie a výroba súčiastok pre podvozky a karosérie určených pre automobilový priemysel
- zhotovovanie výrobných konštrukčnej dokumentácie
- výroba kontrolných a montážnych prípravkov, prototypových dielov a mechanických súčiastok pre strojársky priemysel
- prenájom hnuteľných vecí
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)

Les activités principales de la société sont :

- étude et production de pièces, châssis et éléments de carrosseries destinés à l'industrie de l'automobile.
- réalisation de la documentation technique de production
- réalisation des moyens de contrôle, moyens d'assemblage, de prototypes et pièces mécaniques pour l'industrie mécanique
- location de biens mobiliers
- prestations d'achat/revente matière et pièces mécaniques

2. Hospodárenie v roku 2016

2. Situation de la société en 2016

Aktionári

Actionnariat

Predajom spoločností skupiny dňa 8.3.2007 p. Daniel Oger, toho času prezident skupiny, odstúpil svoje akcie spoločnosti Sainte Anne Développement (SAD).

Par la vente de la société le 8 mars 2007, M. Daniel Oger, à cette époque président du groupe 2MI, a cédé l'ensemble de ses actifs à la société Sainte Anne Développement (SAD).

Pôvodne spoločnosť SAINT ANNE DEVELOPPEMENT (SAD) vlastnila :

100% 2MI

87% CERM

83% TSA

Spoločnosť 2MI vlastnila 13% podiel v spoločnosti CERM a 17% podiel v spoločnosti TSA.

A l'origine, la société SAINT ANNE DEVELOPPEMENT (SAD) détenait :

100% 2MI

87% CERM

83% TSA

Les 13% restant de CERM, ainsi que les 17% de TSA étaient détenus par 2MI.

Po ukončení činnosti spoločnosti CERM v júni 2010, skupinu tvoria 3 spoločnosti - SAD, 2MI a TSA. Zároveň sa spoločnosť 2MI rozhodla odstúpiť spoločnosti SAD svoj obchodný podiel v spoločnosti TSA a to s cieľom kompenzovať straty spôsobené zatvorením spoločnosti CERM.

Suite à la cessation d'activité de CERM en juin 2010, le groupe se compose de 3 sociétés - SAD, 2MI et TSA. Afin de compenser les pertes engendrées par la fermeture de CERM vis-à-vis de 2MI, il a été décidé le rachat des parts de TSA détenues par 2MI par SAD.

Akcie spoločnosti SAD sú rozdelené nasledovne :

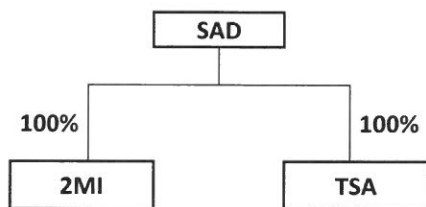
100.00% TREBOROUTIL

L'actionnariat de SAD se décompose comme suit :

100.00% TREBOROUTIL

Aktuálna štruktúra skupiny je nasledovná :

L'organigramme de groupe est :



V priebehu roka 2016, spoločnosť pokračovala v investovaní nákupom meracieho stroja TRIDAX . Spoločnosť taktiež navýšila počet zamestnancov, aby zabezpečila plánované aktivity.

Au cours de l'année 2016, la société a poursuivi ses investissements par l'acquisition d'une machine de contrôle TRIDAX.

La société a aussi augmenté son effectif pour lui permettre de faire face au développement de son activité.

Obchodné vzťahy

Relations commerciales

Po roku 2015, v ktorom sa dosiahol nárast obratu na 14,5 % oproti roku 2014, v roku 2016 narástol obrat do výšky 15,5 % a s nárastom internej produkcie 19,7%.

Après une année 2015 qui avait vu le chiffre d'affaires en augmentation de 14.5% par rapport à 2014, l'année 2016 a connu un accroissement du chiffre d'affaires de 15,5%. La production interne a, quant à elle, crû de 19.7%.

3. Očakávaný vývoj v roku 2017 a stratégia spoločnosti

3. Développement en 2017 et stratégie de la société

Skupina 2MI bude pokračovať v rozvoji prostredníctvom TSA, ktorý očakáva silný nárast obratu v roku 2017, hlavne v aktivite CUBING. Z toho dôvodu je plánované navýšenie výrobných zamestnancov.

Le Groupe 2MI va poursuivre son développement à travers la société TSA pour laquelle le chiffre d'affaires est attendu en forte hausse pour 2017, notamment dans l'activité de CUBING. Il est ainsi prévu de recruter plusieurs personnes en production.

4. Vybrané finančné ukazovatele

4. Indicateurs financiers importants

V uvedenej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele z výkazu ziskov a strát:

Le tableau ci-dessous reprends les principaux indicateurs du compte de résultats :

v € / en €	2016	2015	2014
Tržby z predaja / Chiffre d'affaires	5 124 962	4 277 305	3 734 731
Pridaná hodnota / Valeur ajoutée	1 859 241	1 641 106	1 133 288
Výsledok hospodárenia hospodárskej činnosti / Résultat d'exploitation	417 406	541 761	397 533
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti / Résultat financier	-48 220	- 43 696	-7 816
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení / Résultat activités ordinaires imposé	286 213	363 047	297 883
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení / Résultat exceptionnel imposé			0
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie / Résultat net après impôt	286 213	363 047	297 883

V uvedenej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele zo súvahy:

Dans le tableau ci-dessous, nous introduisons certains indicateurs financiers du bilan :

v € / en €	2016	2015	2014
Aktíva celkom / Total de l'actif	3 479 162	2 280 634	1 884 513
Pohl'adávkys za upísanie vlastného imania / Capital souscrit non appelé			
Neobežný majetok / Actif immobilisé	842 373	665 919	62 291
Obežný majetok / Actif circulant	2 612 988	1 590 981	1 817 707
Časové rozlíšenie / Total compte de régularisation	23 801	23 734	4 515
Vlastné imanie a záväzky / Total du passif	3 479 162	2 280 634	1 884 513
Vlastné imanie / Capitaux propres	1 336 704	1 250 491	1 087 444
Záväzky / Dettes	2 142 458	1 030 143	797 069

5. Návrh na rozdelenie zisku
5. *Proposition de la répartition du bénéfice*

Za uvedené účtovné obdobie dosiahla spoločnosť zisk 286 213,24 EUR a tento bude vo výške 150 000,- Euro postúpený spoločnosti SAD. Rozdiel zisku vo výške 136 213,24, EUR zostane ako nerozdelený. Návrh na rozdelenie zisku predloží spoločníkom Benjamin Rey počas valného zhromaždenia, ktoré sa bude konať 25.07.2017.

La société a enregistré pour la période susvisée un bénéfice d'un montant de 286 213,24 EUR et ce bénéfice sera affecté à hauteur de 150 000,- EUR au versement d'un dividende à SAD, le solde soit la somme de 136 213,24 € sera mis en réserve. Cette proposition de la répartition du bénéfice sera soumise à l'approbation des associés par Benjamin REY lors de l'Assemblée générale ayant lieu le 25 Juillet 2017.

6. Správa nezávislého auditora

6. *Compte rendu de l'auditeur indépendant*

(vid' priložené)

(ci-joint)

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre spoločníka a vedenie spoločnosti

TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o.

Bratislava

V Bratislave, 28.2.2017

E K O R D A, s.r.o.

Révová 45, Bratislava

Licencia SKAU 143

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti TSA /TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o., Bratislava (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávosti, ak také existujú. Nesprávosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

V Bratislave, 28.2.2017


Ing. Dagmar Koraňšová
Licencia SKAU 529


E K O R D A, s.r.o.
Révová 45, Bratislava
Licencia SKAU 143

7. Účtovná závierka k 31.12.2016
7. Bilan au 31 décembre 2016

(vid' priložené)
(ci-joint)

Táto výročná správa spoločnosti TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. za rok 2016 bola vyhotovená v Bratislave dňa 25. júla 2017

Le compte rendu présent de la société TSA/TOOLING SLOVAKIA AUTOMOTIVE/, s.r.o. de l'année 2016 a été fait à Bratislava le 25 juillet 2017



Benjamin Rey
Konateľ / Gérant